

KOLHOZOIN PUOLEN

MARTA

12

1933 vuosi

№ 20 (179)

Vudiv kerran kolmessa päivässä

ОБЛАСТНАЯ КАРЕЛЬСКАЯ ГАЗЕТА
„КОЛХОЗОЙН ПУОЛЭХ“

МК ВКР(б) i MOSOBLISPOLKOMAN ORGANA
ОРГАН МК ВКР(б) и МОСОБЛИСПОЛКОМА

АДРЕС РЕДАКЦИИ: г. Лихославль,
Московской области, Тверская ул.,
дом Карельского из-ва. Телефон № 70.

Provierimma valmehuon kylvöh

Kolhoznikoin-udarnikoin Kaikensojuzvan sjezdan, obraščenja oblastnoin i raionnoiloin sljotyn rešinnät delegatoin otčutut, mobilizuidih kolhoznikoin parahat viät boruh boljševičkoista varuštucennasta kylvökši. Kolhozoissa kazvav socialisticeskoin sorevnovanjan i udarnicestvan vualu kylvön parahasta vietännästä, „luadie kaikki kolhoznikat spravnoiloiksi“.

Lihoslavljan i Spirovan raionoin kolhozoin udarnikat jo zakljucittih keškenäh sočsorevnovanjan dogovorat. Spirovan raionan kolhoznikat, loppehuoh siemenleivin keriännän ottuacetah udarnoidh tävttii kaikki oblastnoin sljotan rešenjat.

No suaduzilla voitannoilla piettyö ei voi. Täällä aijalla pidäv ei vain Kaikensojuzvan sjezdan, oblastnoin i raionnoiloin sljotyn rešenjoin agitačii i propaganda, no i ze bojevöi provierinda, kuin jogo kolhoza, jogo kolhoznikka varuštucacov kylvökši.

Tämänke yheššä ylen švuren značenjan suav miän partiin čentralnojn organan „Pravda“ objuavima kaikensojuzvan kaconnan viizipäiväne 10-štä 15-h martah šuat. „Kolhozoin puoleh“ uhtyön viizipäiväzeh, organizuiccov kaconnan, kuin varuštucetah karielazet kolhozat. Karielazin raionoin kaikin pecatin zaduacca on uhtyö viizipäiväzen vietändäh, organizuija kaikin rabseljkoroin i kolhoznikoin armiin aktivnosti. „Pravdan“ bojevöi kucunda pidäv ottua jogo raionnoilla i šeinägazietalla. Kaconnan viizipäiväne pidäv luadie vägöväkši massoin mobilizuinnan aziekiš udarnoih varuštucendah keviäkši.

Viizipäiväzen kaikkie vaznoimi zaduacca on mehaniceskoin i elävän vejändä viän valmehuon kaconnassa. Ennen kaikkie pidäv provierie traktoroin kohennanda i kylätalohuš mašinoin kohennanda, provierie hebozet.

A aziet traktoroin i kylätalohuš mašinoin kohennannanke karielazissa raionnoissa evlla ylen hyviin, Lihoslavljan MTS, kumbazella on oma spečialno obruduidu mašinortakortnoi masterskoi, vielä ei voice raportuija, što kaikkie mašinat ollah valmehet kylvökši. 15 fevralin neicci

Lihoslavljan MTM laški 23 traktorua kohennuksešta vain 1 martakši. Enämbi 10 traktorua vielä on kohennuksešta.

Kaikkie pahemmiin ollah aziet pričepoin kohennannake. Täh šuat pričepoih varoin ei ole zapasnoiloida cuastiloida i hiän kohennanda mänöv icevirduannalla.

Kaconnan viizipäiväzenä meilä pidäv jogo kolhozašša provierie hebozet, obespecie hebozet ruvvala, ajua kolhozan tanhuoloista laisat, podkulacnikat, vrediteljat, panna hiän neicci parahat kolhoznikat-udarnikat. Kopjuhoilla keššešä vielä on äijä sočialjno-vierahie miehilöidä. Primierakši, Caškovon, Mih. Goran kyläsovietoista, Lihoslavljan raionua enämät konjuhoista ollah endizet tvjorodozadančat, einin jaroit podkulacnikat.

Tämän tuacci tietävä niissä kolhozoissa hebozet ollah pahat. Kolhozašša „Krasnaja gora“ (Lihosl. r-na) hebozet šezizotah endizin izännöin tanhuoloissa. Tämän tuacci ruoga laškiettu hebozilla varoin mänöv omilla lehmillä. Kaconnan viizipäiväzellä pidäv šiirdiä kaikkie nämä vijat.

Viizipäiväzen udarnoina zaduacca na siemenfondyn provierinda, äijä go on kerätty, hyvät go ollah i kuin äbäzöicciecetah. Ynnäh ev normaljno ze, što karielazet raionat täh šuat vielä ei loppiettu siemenleivin keriändä. Pidäv šuaaha, štošb ni yksi kolhoza ei jäis obespeciecomatta siemenleivillä 100 proč. Tämä enämälädi kaikkie koškv Lihoslavljan raionah, missä cuasti kolhozoida omalla pahalla ruavolla huijatah kaikkie raionua. Siemenfondyn keriändä on ylen vaznoi ruado jogo kolhozašša, jogo kolhoznikalla varoin i kaikella pečatillä. Kulačkoilla sabotazalla, siemenfondyn keriännän gvhtuannalla, klassovo-vierahin elementoin kuottelukušella gvhatu udarnoi varuštucenda keviäh, pidäv andua zualivoimattoma otporu.

Kaconnan viizipäiväne pidäv luadie leviekiš massovoikiš kampanjakši sočialisticeskoin sorevnovanjan i udarnicestvan illelh päin levähytännäššä udarnoina varuštucennasta boljševičkoih keviäh.

Šielä missä šana lu-jenduacov aziella

Gazietan „Bednota“ nim. kolhoza udarnoidh tävttäv omie objazateljstvoida

Miän kolhoznikat omaššah kirjašša, kumbane oli kirjutettu gazietah „Kolhozoin puoleh“ 27 fevralina, šaneldih kuin myö varuštucemma kylvökši. Oblastnoin sljotan männeššä i prorabatšvajješša kolhoznikoin-udarnikoin Kaikensojuzvan sjezdan obraščenjua, myö ottma iccieh rjadan objazateljstvoida varuštuciesšja kylvöh.

Kuin myö heidä tävttämäh? Konza myö kirjutettu gazietah kirjuja, meilä oli kohendamatta 4 pluvgua. Myö toivotti-ma hiät kohendua 25 fevraliksi. Tämän toivotanjan myö luadima aijalleh. 25 fevraliksi myö luadima niin ze proizvodstvenoin pluanan, ollah luajittu kaikenagazet brigadat. Paremmiin ru-beimma kaccomah hebozie. Nyt hebozet ollah kaikkie kylläzet.

Sorevnuicciecien kolhozanke „Bura“ myö ottma bojevöit objazateljstvat uvdzien švurenandua myötj. Ruista myötj, primierakši, myö rešimä dobaivaiccie 16 cent. gektaralda, pelvašta—3,2 cent. kagrua—12 cent., muajuablokkua 146 cent. gektaralda. Täh varoin myö jo nyt luajimma äijän azieda. Peldoh vediäcöv tuahi. 10 martakši vejämäh 700 tonna. Toimma 11 tonnuu mineralnojida udobrenjua. On obespecittu hyvä siemenleivin äbäzöindä. Kylvön ottuacemma viettiä kaikkie pienemmissä srokissa.

Gazietan „Bednota“ nim. kolhozan clenä M. Orlov.



Zmurkin Mih. Kosrecan pelvaš-zavodan udarnikka Maksuatihan raionä

Missä hyvä hebozin kaccoja, šielä terveh i kylläne hebone



Suslov P. Ruameškan raionan kolhozan „Šarapovo“ predseduatelja i paraš hebone „Cepcik“

Objazateljstvo Lihoslavlškich kolhoznikov-udarnikov

Lihoslavlškie klub železnodoroznikov perepolnen. 312 lučših kolhoznikov-udarnikov s'ehalidš so vseh ugolkov raiona, štošb podgotovit rabotu Vsesojuznogo i oblastnogo s'ezdov kolhoznikov-udarnikov, i po udarnomu podgotovitja i provesti vesejnij sev.

Na slete razvernulis oživlenne prenia, kolhozi obmenivalis ožitom svoej raboty. Pervim vystupil delegat kolhoza „Udarnik“, Pervitinskogo sel'soveta tov. Sobolev.

— Naš kolhoz, — zjavil on, — polnostju osspal i otšortiroval semstraxfondy, otremontiroval sel'sko-hozjajstvennij inventar', sozdal proizvodstvenne brigady. Kolhozniki horošo uvaživajut za konem, beregut kolhoznuju sobstvennost'. Vedetsja rešitel'naja bor'ba s lodyrkami, turejadkami, vorami, za krepkiju trudovuju disciplinu.

Kolhozniki—delegaty oblastnogo sleta—Vlasov („Parizskaja kommuna“), Smirnov („Prozektör“) i dr. rasskazali kak prošel oblastnoj slet, i čto oni videli na fabrikah, zavodah, u svoih šefov. Vystuplenie udarniki Markovoj bylo vstrečeno burimmi aplodismentami vsego zala.

Učastniki sleta vyzvali na sočsorevovanie na lučšuju podgotovku k sevu Sirovskij rajon.

Sirovski pribyli v šestom času večera. Slet vstretil ih družnymi aplodismentami, vlyučiv vseh gostej v soestav prezidiuma.

Delegat Sirovskogo rajona tov. Oblonov informiroval kak idet u nih slet, kakih uspehov dobišos' peredovye kolhozy rajona v podgotovke k sevu. On začital meroprijatia po sočialisticeskomu sorevnovaniju.

Lihoslavlškie kolhozniki v svoju očered' otvoročeno ne skryvaj nedostatkov rasskazivali, kak oni borjutsja s kulač-

kimi elementami, lodyrkami, vorami, kakie prorehi v podgotovke k sevu. Osobenno plocho obotit delo so sborom sejan. V kolhoze „Trudovik“, Prudovskogo sel'soveta, naprimer, eše ne sborano bolšje 40 cent. lyšosejan. Daleko ne zakončena zasypka sejan v kolhozah „Vozroždenie“, „Tverskaja proletarka“ i dr.

Slet objazalo vypolnit' polnostju posevnye zadanija 1933 goda. A zadanija bovnye! Lyšna nadö zasest' 7000 ga, ovesa 8800 ga, kartofelja 1447 ga i ostal'nih kul'tur 3293 ga.

Učastniki sleta rešili provesti sev, obrabotku poлей, uborku urožaja tak, štošb, s každyh gektara sborjat lyšna ne menšje 3 cent., ovesa 9—10 cent., kartofelja—110 cent. V bližajšee vrema obespečit' polnuju zasypku semstraxfondov, otšortirovat' i provest' na vschožest' vse sejena 2 raza.

Sev rešili načat' kak toľko možno budet vsexat' v pole, na 4—5 dnj ranšje čem v prošlom godu. Sev vseh rannih jrovych kul'tur budet zakončen v 7 dnj, vse sev osnovnych kul'tur v 15, samoe bolšje, v 20 dnj.

K 8 Marta rešeno zakončit' remont sel'skohozjajstvennoj mašiny. Kolhozniki objazalos obespečit' horošij uhož za konem. Sborjat' dja udobrenija volu iz račeta 35 kg. na hozjajstvo. Vo vrema polenych rabot ni v odnoj brigade ne dopuščat' proğulov bez uvažitel'nyh pričyn.

Pod ručkovodstvom bolševnistkoj partii Ležina, so znamenem sočialisticeskogo sorevnovanija i udarničestva Lihoslavlšci s čest'ju dolžni vypolnit' prijatye sletom objazateljstva.

Ив. Вин.

Tam, где слово подкрепляется делом

Naši kolhozniki v svoem pišme, pomennom v gazete „Kolhozoin Puoläh“ ot 27 fevralja rasskazivali kak my gotovimsja k vese. V svjaz s prohodivšim oblastnym sletom i proročatkoj obraščeni Vsesojuznogo s'ezda kolhoznikov-udarnikov my vzjali na seba rjad objazateljstv v podgotovke k sevu.

Kak my ih vypolnjam? Kogda my pisal v gazetu pišmo u nas bylo 4 neotremontirovannyh pluga. My objazalos ih remont zakončit' k 25 fevralja. Eto objazateljstvo vypolnili v srok. K 25 fevralja sostavili takže proizvodstvennij plan, sozdani pestojanne brigady. Ulučšen uhož za konem“

Sejčas vse lošadi vyše srednej upitajnosti.

Sorevnujsja s kolhozom „Bura“, my vzjali boevie objazateljstva po povyšennju urožajnosti. Po rju, naprimer, rešili dobičatsja 16 cent. s ga, lyšna—3,2 cent., ovesa—12 cent. i kartofelja 146 cent. s ga. Dja etogo uže sejčas primijem rjad meroprijatij. Na polja vyzovetsja navoz. K 10 Marta vyzvesem v pole 700 tonni. Zaveli 11 tonni mineralnych udobrenij. Obespečeno horošee hračenie sejan. Posev objazalos provesti v samie sžatye sroki.

Člen kolhoza im. gazety „Bednota“ M. Orlov

Проверим готовность к севу

Обращение Всесоюзного с'езда, решения областного и районных слетов колхозников-ударников, отчеты делегатов, мобилизовали лучшие силы колхозников на борьбу за большевистскую подготовку к севу. В колхозах растет волна социалистического соревнования и ударничества за лучшее проведение весеннего сева, за высокий урожай за скорейшее проведение в жизнь лозунга т. Сталина „сделать всех колхозников зажиточными“.

Ударники колхозов Лихославльского и Спировского районов уже заключили между собой договоры о соревновании. Колхозники Спировского района, закончив создание семфондов, берут на себя обязательство по-ударному выполнять решение областного слета.

Однако на достигнутых успехах успокаиваться нельзя. В настоящий момент нужна не только широкая агитация и пропаганда решений Всесоюзного с'езда, областных и районных слетов, но и боевая проверка того, как каждый колхоз и колхозник готовится к севу.

В связи с этим исключительное значение приобретает объявленный центральным органом нашей партии „Правдой“, всесоюзный пятидневник слета с 10 по 15 марта „Колхозной пуолэх“ включаясь в пятидневник, организует смотр готовности карельских колхозов. Задача всей печати карельских районов включиться в проведение пятидневника организовать активность всей армии рабселькоров и колхозников. Боевой призыв „Правды“ должен быть подхвачен каждой районной и стеной газетой. Пятидневник проверки должен стать могучим орудием мобилизации сил на ударную подготовку к севу.

Важнейшей задачей пятидневника является проверка готовности механической и живой тягловой силы к севу. В первую очередь нужно проверить ремонт тракторов и сельскохозяйственных орудий, проверить состояние конского поголовья. А дело о ремонте тракторов и сельскохозяйственного инвентаря в карельских районах обстоит далеко не благоприятно. Лихославль-

ская МТС, имеющая специально оборудованную машинотракторную мастерскую еще не может рапортовать о полной готовности машин к севу. Вместо 15 февраля только к 1 марта Лихославльская МТМ выпустила из ремонта 23 трактора. Больше десяти тракторов еще находятся в ремонте.

Обычно плохо обстоит дело с ремонтом прицепов. До сих пор для прицепов нет запасных частей и ремонт их идет самотеком.

В пятидневник слета мы должны в каждом колхозе проверить состояние коня, обеспечить лошадей кормами, и выгнать из колхозной конюшни лодырей, подкулачников, вreditелей, заменить их лучшими ударниками-колхозниками. Среди конюхов немало еще социальнo-чуждых людей, например: в колхозах Чапковского и Михайлогорского сельсоветов Лихославльского района, большинство конюхов или бывшие твердолоды или ярые подкулачники.

Отсюда понятно, что лошади в этих колхозах находятся в плохом состоянии. В колхозе „Красная гора“, (Лихосл. р-на) лошади стоят на дворах бывших хозяйев. В результате, корма, предназначенные для лошадей попадают не им, а собственным коровам. Пятидневние проверки должны решительно наказать все эти недопустимые явления.

Ударной задачей пятидневника является проверка фактического наличия семенных фондов, их хранения и качества. Совершенно ненормально, что карельские районы еще не закончили создание семенных фондов. Нужно добиться, чтобы ни один колхоз не остался не обеспеченным на 100 проц. семенами. Это особенно относится к Лихославльскому району, где часть колхозов своей плохой работой позорят весь район. Сбор семфондов важнейшая задача каждого колхоза, каждого колхозника и всей печати. Кулацкому саботажу, срыву сылки семфондов, попыткам классово-чуждых элементов подорвать ударную подготовку к севу нужно дать безжалостный отпор.

Lihoslavljan kolhoznikoin—udarnikoin objazateljstvat

Lihoslavljan zelednodoroznikoin klubva on täby-tävyvykkyne. 312 parasta kolhoznikkua-udarnikkua tulđh kaikista raionan uglazista, štošb lugie kolhoznikoin udarnikoin Kaikensojuzvan sjezdan i oblastnoin sljotan ruado i udarnoidh varuštucacie i viettiä keviäkylvöh.

Sljotašša levähyttäcettih ozivljonnoit preniit. Kolhoznikat vaihtuacettih oman ruavon oрыtalla. Enzimäne pagizi Pervitinan kyläsovietan kolhozan „Udarnik“ delegatta t. Soboljov.

— Miän kolhoza, — šano hiän, — tävvelädi keräi i sortiruicci siemenleivät, kohendh kylätalohuš inventarin. Luadi proizvodstvennoit brigadat. Kolhoznikat hyviin kacotah hebozie, äbäzöijäh kolhoznoida sobstvennostie. Vediäcöv vägövä borcu laisoinke tujeadöcinke, vorjärke, lujašta ruado-disciplinašta.

Kolhoznikat—oblastnoin sljotan delegat—Vlasov („Parizskaja kommuna“), Smirnov („Prozektör“) i toizet šaneldih kuin mäni oblastnoi sljotta i midä hyö nähtih fuabrikoiilla i zavodoilla omissa sefoissa. Udarničan Markovan pagina oli vaššattu vägöväällä käzincilkutannalla.

Sljotašša olijat kucuttih sočsorev-

novanjan parahah kylvöh varuštucendah Spirovan raionan.

Spirovoh tulđh kuvvennella cuasuo ildua. Sljotta vaštai hiät vägöväällä käzincilkutannalla, i vallicci gostjat prezidiumah.

Spirovan raionan delegatta t. Oblomov šano, kuin mänöv sljotta heilä, myttynäzet voitannat suaduh parahat kolhozat raionassa varuštucennassa kylvöh. Hiän lugi otetuot ruavot sočialisticeskoida sorevnovanjua myötj.

Lihoslavljan kolhoznikat iccien ko-hašta peittämättä šaneldih omah ruadoh näh, kuin hyö borcuijah kullakollišon elementoinke, laisoinke, vorjärke. Kaikkie pahemmiin ollah aziet siemenleivin keriännänke. Prudovon kyläsovietan kolhozašša „Trudovik“, primierakši, ev kerätty vielä enämbi 40 proč. pelvahan siemendä. Äijä ev loppiettu siemenleivin keriändä kolhozoissa „Vozroždenie“, „Tverskaja proletarka“ i toizissa.

Sljotta ottuaci ynnäh tävttii kylvön annannat 1933 vuodena. A annannat ollah bojevöit! Pelvašta pidäv kylvä 7000 ga, kagrua 8800 ga, muajuablokkua 1447 ga i toizie kul'turoida 3293 ga.

Sljotašša olijat rešittih viettiä kylvöh, peldoloin ruannan, uvdzien rabieššannan šiř rukah, štošb jöge gektaralda ottua pelvašta ei vähembiä 3 cent., kagrua 9-10 cent., muajuablokkua—110 cent. Lähizinä päivinä obespecie kaikin siemenleivin keriändä, sortiruija i kakši kerdua provierie ijändä.

Kylväi rešittih zavodie, kuin vain rubiev voimah ajua peldoh, 4-5 päivä ennen mullostja. Kaikin aigazin tovgu kul'turoin kylvöh liev loppiettu 7 päivässä i kaikkie osvovnoiloin kul'turoin kylvöh 15-šta, kaikkie enämbi 20 päivässä.

8 martakši on rešitty kohendua kaikkie kylätalohuš inventari i mašinat. Kolhoznikat ottuacettih hyvin kaccuo hebozie. Kerätä udobrenjah varoin tuhkuu, lugetän 35 kg. talon kohtah. Kaikin peldoruadoloin aigah ni yheššä brigadašša ei laškie proğuloida uvazitel'noilotta pčinnoitta.

Leninan boljševičkoin partiin nevvonnanke, sočialisticeskoin sorevnovanjan i udarnicestvan znauemnanke Lihoslavljoveh ciisinke tävтетäh primityöt sljotašša objazateljstvat.

Ив. Вин.

Leninskoilla sorevnovanjalla obespecimma hyvän varuštucennan i kylvön vietännän

Kolhoznikoin-udarnikoin Moskovskoin oblastnoin sljotan postanovlenja

Kolhoznikoin-udarnikoin Moskovskoi oblastnoin sljotta obsudihuu kolhoznikoin-udarnikoin I-n Kaikensojuzvan sjezdan ruavon itogat, lugov, što täällä sjezdan, kumbazen kucut-tin partii i pravitelstva on ylen su-vri znuacinda kaikilla kolhoznoin mu-anruadajilla varoin kylätalohuksen ielleh päin noššannassa, kolhoznoin srojun lujennannassa i miän vedäjän tov. **Stalinan** nevvonnoin tävännäs-sä sih näh, što **„luadie kaikki kolhoznikat spravnoiloiksi“**. Moskun oblastnoin sljotta tävvelä i ynnäh yhyt-tyv udarnikoin-kolhoznikoin sjezdan obraščenan ja ottav hänen neukton- noid rukovodstvah i tävännäh.

Sljotan 1200 delegattua kucutah oblastin kaikkie kolhoznikoita ke- viäkylvön hyvällä vietännällä ozut- tua oma mahanda borcuja kolhozo- in bolševickoista lujennannassa, i ruadajin šuvren vedäjän tov. **Stalinan** eländä zovvella i mudrostilla tävzin nevvonnoin vežännästä.

Meilä—kolhoznikoilla kaikkie vaz- noimmasta promyšlennosta Moskun oblastista, missä ollah kaikkie järiem- mät fuabrikat i zavodai, meilä, kum- bazet nähäh, min šuvrehuot voitan- nat šuadäh ruadajat omilla fuabrika- illa i zavodoilla proizvodstvan noš- šannassa, ruavon organizuinnassa so- revnuicceennassa i ruadodiscipli- nan lujennannassa, meilä, kumbazin silmin ieššä kaiken ajan ollah pro- letariiloin geroiceskoin ruavon pri- mieras, meilä—Moskun oblastin kol- hoznikoilla huigie on zen tuacci, što myö täh suat vielä emmä otattan hy- väzesty bolševickoin ruavon obraz- čoida fuabrikoilla i zavodoilla, vie- lä ylen vähäldi borcuicemma šiidä, što yvennäh šiirdä pois oman kylä- talohuksen jällellä jäändä, šiidä, što- by peldoloin uvdiven vägövällä noš- šannalla luadie miän kylätalohus- šobijaksi edizeh promyšlennoid ob- lastiä varoin.

Miän oblastin jogo raionašsa jo on vägi äijä kolhozoida, kumbazet lyhyöššä äijašsa mahettäh šuaha kor- giet uvdivet, i dobrosovestno iävttä- hyöh kaikki objazatelstvat muakun- nan ieššä, luajittih kahen šuvrehu- oksi kolhoznikoin dohodat.

Vain miän ruavošta, šiidä, kuin myö lujennamma ruadodisciplinua, šiidä kuin myö ajamma iccien keš- seštä rvacat, laisat, vorat, loppuh šu- at avuamma kulakot, vrediteljat i spekuljantat, kuin myö mahamma noštua uvdiven, vain iccieštä meistä zavissiv luadie lähizellä aigua miän kolhozat šuvren lähodan andajiksi i andua kolhoznikoilla voicenda eliä spravnoilids.

Kaiken miän oblastin ieššä, kaiken Sovetskoin sojuzvan ieššä myö otam- ma iccieh objazatelstvan vedä eländ- däh kolhoznikoin-udarnikoin kaiken- sojuzvan sjezdan nevvonnat i vai- bumattomassa borcušsa ravdazeštä disciplinuašt, korgieštä uvdivizeštä, tävveštä objazatelstvain tävännäštä muakunnan ieššä, mirieccetömmäsä borcušsa kulakonke, laisoinke, zuli- koinke i spekuljantoinke—luadie mi- ään Moskun oblasti lähizinä vuozina tuhojašta tuojaksi i noštua kolhoz- nikoin eländä spravnoiloin tazalla. Tämän myö voicemma luadie i tämä meilä pidäv luadie mih ze ni stuaniš.

Sljotta utverdiv dogovorot, zaklju- cituot Moskun 117 zavodan i kolho- zoin kešseštä i kolhoznikoin-udarni- koin kaikensojuzvan sjezdan obrašč- enjan tävännäks i ottav iccieh i kuc- cuv kaikkie oblastin kolhozoida täv- ttiä nämä objazatelstvat.

Enzimäne: Ei vain ynnäh tävttiä kylvön annanda—kylviä kolhoznoi- sa sektorassa 2400 tuh. gektaria, no zen hyvyöh viettiä kylvö, ruanda i ra- bieššanda, što kerätä gektaralda jo tänä vuodena ruista ei vähembiä 11 cent., muajuablockkua 10 tonnua, einehtä—13 tonnua, vehniä 12-13 cent., työdä—3 cent.

Sljotta kuccuv kaikkie oblastin kolhoznikoita bojevoissa udarnoi- sa ruavošsa uvdiven šuvrennanduua myöt ei vain tävttiä, a i lizänke ta- vtiiä näidä vägie myöt annettuzie jogo kolhozalla annandoida.

Toine: Lähizinä viidenä päivänä tävvelä kerätä siemen leivät, što by kaikkie kulturoida myöt oлдais ke- rätty leivät kylvön annanduua myöt.

Sljotta kleimiv huigieilla Sapozko- van, Sarajevan, Cuckovan, Starazilo- van, Pronskein, Cernavskoin, Šačoin, Jermišinan raionoia kolhozoida, kumbazet prestupnoin hilljalla ruavoi- la siemenjuablockan keräännäsšä av- tetah kulakota, spekuljantalla i vre-

diteljalla. Sljotta triebucco näin ra- ionoin kolhozoida ei myöhemmä 10- martua ynnäh loppie kaikin siemen- leivin keräändä, šiinä luvušsa i mua- juablockan.

Kolmas: Zavodie kylvö ei vähem- mällä kuin 4-5-llä päivää ennen mul- lostija kagran kylvändä zavodie re- duo myöt, ottan täh varoin Šaho- van raiunan primiera, kumbane mul- loin luadihuoh aigazen kylvön re- dut i kylvähyöh 70 proc. kagrua at- gazella srokkua, šai korgien uvdiven kaikkie kulturoida myöt i zaslugoi- da myöt polucci premiin Sovnarko- mašta. Loppie aigazin tovgoloin kyl- vö 7-ššä, a kaikki kylvö 15-sta, kaik- kie enämbi 20-ššä päiväsšä, srovgo kaccuon tämänke yheššä kynnön, aš- toinnan i kylvön hyvyttä.

Nelläs: Loppie partiin Moskun ko- mitetan i Mosoblspolkoman anda- missa srokkissa traktoroin, pričepnoi- loin mašinoin pluvgin, juablockan ka- ivajin, sejalkein i toizin kylätalohus- mašinoin kohennanda. Pidiä mašinoi- da zen muozina, min muozena hy- vä ruadaja pidäv omua stankua, ma- šinoida i srumentoida.

Polucittavat keviäksi Moskun ob- lastin kolhozoih 1.900 uvta sejaldua, 8.000 pluvgua, 450 juablockankaiva- jua i kaikki olija kylätalohus inven- tari andua parahin udarnikoin käzih, što by obespecie heilä hyvä kacoda i udarnoi poljuinda.

Viijes: broniruija jogo hebozeilla ruvat lugien kaksi cent. koncentri- tuiduzie i nellä cent. gruboida ru- gua hebozen kohtah, kohendua tele- gät i sbruvja. Provierie kaikki konju- hat, ajua heilä kešseštä rozgildjait i vierahat elementat, obespeciehuoh jogo hebozeilla konjuha, kumbane mahtay pidiä kallehema i äbäzöijä socialisticeskoida sobstvennostie.

Kuvves: Vietiä talvella tuahen ve- jändä i vedä kolhoznoin pellon jo- gä gektaralla ei vähembiä 18 tonnua tuahita. Tämä ruado lämbimän rannan kolhozoih pidäv loppie 15 martak- ši, a vilun rannan—1 apreliksi. Äbä- zöijä i äijalleh vedä vaznoimin tovgo kulturoin alla annetuot kolhoz- nikoilla 72 tuh. tonnua mineralnoi- loida udobenjoida, kerätä iccieh peldoloin udobrinah varoin 50 tuh. tonnua tuhkuu, vedä pelloilla tuia, kaikki luoššot, kumbazet godieccetah peldoloin udobrinah varoin.

Šeiccimes: Ei myöhemmä 15 mar- tua kaikkie loppie äzieššä kaiken- äigazin brigadoin luajinda i mualoin i hebozin annanda heilä. Proizvod- stvennoiloin brigadoin vanhemmiksi panna provierituot i nadjoznoit ru- adajat, kolhoznoin azien lujat puolis- tajat i parahat heistä okruzie poc- tulla i uvuazinnalla, kuin fädä luaji- lah ruadajat omilla zavodoilla. Paha- šta kuinvedih luajituosta ruavošta ei maškua. Brigadoissa seižattuava ra- dvane disciplina. Laiskoida, progulj- sik- koida i rozgildjaitoilla podvergajia obščestvennoih huigualendah, a ko- hendamattomie ajua pois kolhozašta. Leninskoida nevvondua: „ken ei rua, ze ei syö“,—pidä kaikenke revolju- cionnoike srovgohuonke.

Kaheksas: 20 martasta i 1 aprelih suat luadie ynnäläne kylvöh valme- huon provierinda, kaikin ruadajin he- bozinke, traktoroinke i toizinke ma- šinoinke kuotteluš aijannan vuoh pel- doh. Hyväštä varuštucennassa andua premiit, pahašta pattieššä osuvdie i zastuavie pahoin varuštucennuzie tävttiä annettu heilä azie.

Luadie pocotun lavvat, kumbazilla otmiettie edizin kolhoznikoin nimi- jöidä, a mušsilla lavvoilla—jällellä jäänyzin nimilöidä.

Yheksäs: Organizujia äijalleh kiten- dä i viettiä uvdiven rabieššanda ka- votannoilla. Levielä poljujia kaikkih kolhozoih varoin šestakovan kolho- zan opšta, kumbane tävvelä kitki kaikki pelloit, organizuicci tähköin keräännän, levitti hurštuloiva vedäššä i puieššä leibie i luadi ucotun kerä- työn jyvän jogo funtalla.

Kymmenes: Zualivoimatta borcuin kulackoiloinke i muakunnalla vaštah olijoinke miteliloinke, ennen srokkua vedä sšpnoitoilla punktilla i eleva- toroilla uvdiven cuasti, kumbane pi- däv viijä kolhozoih i kolhoznikoilla objazateljnoina šuatandana jyväkyl- turana, lihana, juablockkana, a niin ze työä i einehenä kontraktaiida myöt.

Levielä poljuinjen partiin i pravi- telstvan rešindä šuatandah näh mu- akunnalla jyvii, lihua i juablockkua i kolhoznoin torrun levähytändäh näh oman ruavon kohennannan vuohmo- nen verralla jo tänä vuodena šuvren-

dua produktoin äijys kolhozoih ra- ŋkalla, lujah borcuja ninke, ken sovetkoin kolhoznoin torrun neicci luottuacov spekulirumah i noštamah hindoida.

Yksitoistas: Kuin silmän teriä äbä- zöijä yhteistä sobstvennostie, vedä šurmavoinua, kolhozoin i muakunnan eloloin viejinke. Seižattua ucotun azie sih rukah, što by jogo kolhozašta kniigat oлдais porjuadkašsa, kirjutan- nat brigadoissa i kolhoznikoin kni- zkoih luadieccetais jogo päiviä i jogo aigua provierieccetais revizionnoilla kamisjoilla i kolhozan aktivalla; akti- vo ruadua kaikin scotovodän, soyho- zoin, kladovšikoin i storozoin pro- vierinnassa, ajua pois heistä kaikki kulakot i kolhozan azieda vihuajat mieliet.

Kakšitoistas: Päivä päiväštä razob- lacajia klassovoiloida vihaniekkoida, zualivoimatta borcuja kulakonke, kumbane miän oblastissa on ylen hiitroi, tuhatoilla šideillä on šiduočen perekupšoinke i linnalazine spe- kuljantoinke, yhteyttiä täh borcuh kulakkolissinke kaikkie kolhozan ak- tivua, kaikkie kolhoznikoin massua i cesnoiloida yksinäzie, miän huome- llizie kolhoznikoida, kumbazie Mos- kun oblastissa vielä enämbi 40 m. proc. kaikista muanruadajista.

Udarnikoin sljotta kuccuv kaikkie kolhozoida viettämmät zavodie zaklju- caimah tarkoida prakticeskoiloida do- govoroida sovevnuicceendua myöt näin objazatelstvain parahah tävänn- däh, kuin keškenäh kolhozoih näin i jogo kolhozan i predprijatih keš- kenäh, tarkah mainiten kaikki obja- zatelstvat, provierinnan i tävännän sposobat i srokat.

Kaiken aijan miän miän oman bolševickoin partiin nevvondoida myöt, iijican šuvren sotatnikan, ru- adajin i kolhoznikoin vedäjän, eni- mäzen opastujan i parahin tovarissan tov. **Stalinan** nevvondoida myöt, so- cialisticeskoin sorevnovanjan i udar- nicestvan znuamenanke, mürendamat- tomassa yhteyhyöššä ruadajanke klas- sanke i hänen rukovodinnanke sljot- ta kuccuv kaikkie oblastin kolhoznik- koida lähtie borcuh kolhozoin lujen- nannassa, sovetkoiloin peldoloin uvdiven šuvrennannassa, što by lähizellä aigua ynnäh loppuh suat lyv- vä kulakot i spekuljantat, što by vedä kolhozoih cesnoit yksinäzet ke- vihistä i keškeradzista, borcuh miän muakunnan bohatusin lizlännäštä, jogo kolhoznikan luajinnassa eländä tazua myöt spravnoiksi.

Olgah terveh ruadaja klassa!
Olgah tervehet kolhoznikat, sro- jijat uvta eländä!

Olgah terveh slavnoi komunisti- ceskoi partii, kumbane vedäv meidä ainovua oigieda kolhozoida tiedä myöt!

Olgah terveh miljonoin trudieci- join vedäjä i opastaja tov. STALINI.

Olgah tervehet Moskun bolševic- kat i miän ispytannoi bojevoi ru- kovoditelja tov. KAGANOVICI.

Toivotamma borcuja udarnoista kylvöštä.

Maksuatihan raiunan kolhoza „Mo- loga“ bolševickoin rukah varuštucov kylvöh, kerättyöh kaikella kylvöplav- nilla varoin siemenleivät. Kolhozni- kat hyviin sortiruidh siemenleivät, kumbazet hyviin ijetih.

Huoluttuacettah kolhoznikat inven- tarih näh. Pluvgat, aštovat, telegät i toine inventari ollah kohennettu na 95 proc. 10 martakši kohennanda liev- joppiettu. Valljahuš on vaimis i val- littu hebozie myöt. Hebozet ollah seižatettu yhteyhtin tanhuoloih, ollah vallittu konjubat parahista kolhoz- nikoista **Klimov M. Stepanov I. Mat- vejev M.**

On organizuidu kamisja provierie- sšja kylvöh varuštucennan hyvyttä, kumbazeh vallittih **Petuhovan, Fjo- dorovan i Belovan.**

Varuštucessa keviäksi kolhozni- kat luajittih nellä brigadua i annet-

täh hiän taguah ucuaskat, siemenlei- vät, inventarin, hebozet, sbruvjan i n. i. Jogo brigadašsa on prorabotaidu udarnikoin—kolhoznikoin Kaikensojuz- van sjezdan obraščenja i udarni- koin oblastnoin sljotan materialat. Brigadoin vanhemmiksi ollah seiža- tettu udarnikat **Fjodorov, Jepifanov M. Trofimov A. Žukov E.**

Transportnoit i meccäbrigadat kol- hozašsa sočsorevnovanjan vuoh lo- petellah enzimäzen kvartualan meccävaruštucennan pluahua.

Kolhozan „Mologa“ yhtehine sob- ranja zaverjaiccov, što rubiev bolševic- koin rukah borcuimh keviäkylvön hyvyöštä, lyhendä srokkie, plotnovi- tuan ruadopäivie, i rubiev vedämäh mirieccetömmä borcuo jaisoinke i proguljšikoinke.

Petuhov, Jepifanov, Žukov.

Ruameškan Raizo ei rukovodi planiruinnal- la kolhozoissa

Tuli kaikkie otvetstvennoimbi aiga- eistyöššä oigieh tarkah kylvövuoroh. No Ruameškan Raizo ni midä ei rua täššä äzieššä, a vielä enämmäldi še- vottav händä.

Työndiäššä upolnomocenoiloida kyläsoviettoih Raizon ruadaja agro- noma **Zaičev šano**, što jogo kolhoza jo tiedäv hänellä rekomenduidu kyl- vövuoruo i jäi vain luadie proizvod- stvennoit pluanat. A tozi äzieššä oka- zieci, što kylvövuoroloih näh kolho- zat ei tietä i tämä pietti proizvod- stvennoiloin pluanoin luajinnan i hiän šuatannan brigadoilla.

Ratagronoma **Ugjanov** kaikkie ot- vetstvennostie lykkiv MTS-n piällä:

— Raizošsa,—šano v hiän,—kylvö- vuoroloida kolhozoida myöt ei ole, hyö ollah MTS-lla i ucastkovoiloih agronomilla.

Šanah mainita, ni yksi ucastkovo- iloista agronomista ei huoluttuacen äijalleh luadie soveščanjoida kolho- zoin predseduateljoih i kolhozoin planovoiloinke kamisjoinke. Tämän tuacci pluanat täh suat evlla luajittu i tällä äziellä ni ken ei rukovodi.

M. Turenkov.

Стирово

„Надо добиваться, чтобы колхозники жили зажиточно“

Первый районный слет колхозников-ударников в Спирове прошел с большим подъемом. Прислали 312 делегатов от 158 колхозов. Кроме того присутствовало свыше 100 гостей, шедь в 144 полка и Калининской фабрики Вагжановка.

С большим вниманием слушал слет доклад секретаря Райкома партии **Белова** о решении Всесоюзного и областного съездов колхозников-ударников.

Дружными аплодисментами встречены слова тов. Белова о том, что нет большего счастья, чем строить новую коллективную жизнь, укрепить колхозный строй, сделать все колхозы большевистскими, а колхозников зажиточными.

На трибуне колхозник—кареп из сельхозартели „Перелом“ тов. **Иванов**. Он рапортует о полной готовности колхоза к севу и призывает другие колхозы шире развернуть социальное соревнование и ударничество и изгнать из овец среди кулаков и жуликов.

Делегатка на областной съезд колхозников тов. **Миселева** (колхоз „Путь Ленина“) говорит:

— В Москву я пошла впервые. Нам делегатам областного съезда, показали фабрики и заводы. Я никогда не предполагала, что могут быть такие гигантские предприятия. В Москве убедилась, что каждая копейка, даваемая в займы государству, укрепляет нашу страну. Колхоз „Путь Ленина“ уже засылал и отобривал семена. Лошадь в исправности. Все- ден обязательная чистка лошадей. Бригады укомплектованы. Сейчас война на полях вав.

Председатель колхоза „Красный бережок“ тов. **Ксенофонтов** призвал слет обратить серьезное внимание на развитие животноводства.

— Когда мы объединились в колхоз,— говорит **Ксенофонтов**, то у нас было только по полторы коровы на хозяйство. А теперь имеем уже по три головы общестественного скота, по счётам коров, овец и поросят, находящихся в единичном пользовании. Благодаря животноводству и львоводству мы в 1932 году получили по 2 р. 29 коп. на трудодне вместо 72 коп. в 1931 году. Многие бедняки, вступившие в наш колхоз уже живут зажиточно. Эти успехи достигнуты благодаря правильному руководству партии, четкой организации труда, социальное соревнование и ударничество.

Появляясь на трибуне старик—колхозник **Муравьев**, делегат Всесоюзного съезда, был встречен продолжительными аплодисментами.

— Товарищи колхозники-ударники! Я как делегат Всесоюзного съезда хочу рас- казать вам, что говорили наши вожди, начал тов. **Муравьев**.—Товарищ **Сталин** правильно сказал, что путь колхозов—единственно правильный путь. Нам колхозникам пора стать хозяевами в своих колхозах,—душой болеть за каждую мелочь в хозяйстве. Надо повысить урожай и добиваться, чтобы колхозники жили зажиточно.

Районный слет решил соревноваться за большевистскую подготовку и проведение весеннего сева с Лихославльским районом. Для заключения договора послана делега- ция из 5 колхозников.

Слет встретил Лихославльскую делега- цию, приехавшую также заключить дого- вор на соревнование.

Заключился слет поздно ночью. Колхозники-ударники раб'охались по дере- вкам с тем, чтобы по ударному развернуть подготовку к севу.

В. Смирнов

Спирова

„Pidäv dobivaicciecie, što by kolhoznikat elettais spravnoilids“.

Kolhoznikoin—udarnikoin enzimä- ne raiunnoi sljotta Spirovan rai- onassa proidi šuvrenke novzennanke. Tuli 312 delegattua 158-šta kolho- zašta. Tämän lizäksä oli enämbi 100 gostjua, šefat 144 polkašta i Kalini- nskoilla fuabrikalda Vagzanovkalda.

Šuvrenke vnimanjanke kvndeli sljotta partiin raikoman sekretarin t. **Belovan** dokluadua kolhoznikoin- udarnikoin Kaikensojuzvan i oblast- noin sjezdan rešenjoih näh.

Vägövällä käzincilkutannalla ol- däh vaštattu t. **Belovan** šanat sih näh, što ev šuvrembua ožua, kuin srojie uvta kolektivnoida eländä, lujendua kolhoznoida srojuo, luadie kaikki kolhozat bolševickoiksi, a kolhoznikat spravnoiloiksi.

Tribunalla kolhoznikka—kariela **Ivanov** kylätalohus artelista „Perelom“. Hiän raportuiccov kolhozan valmehuo näh kylvöksi i kuccuv toizie kolhozoida enämmäldi levähyti- ä sočsorevnovanjan i udarnicestvan i ajua iccien kešseštä kulakot i viera- hat.

Delegatka kolhoznikoin oblastnoin sjezdeh t. **Kiseļjova** (kolhoza „Pуть Ленина“) pagizov:

— Moskuh mie mäniin enzimen. Meilä, oblastnoin sjezdan delega-

toilla ozutettäh uvvet fuabrikat i za- vodot. Mie ni konza en huavan, što voijah olla tämän šuvrehuot predpri- jatit. Moskušsa mie ubediecin, što jogo kopeikka, annettu vellaksi mu- akunnalla, lujendav miän muada. Kol- hoza „Pуть Ленина“ jo keräi i sorti- rucci siemenleivät. Hebozet ollah kylläzet. On luajittu objazateljnoi hebozin puhassa. Brigadat ollah luajittu. Nyt vejämmä tuahta peldoh.

Kolhozan „Krasni berezok“ pred- sedualelja t. **Ksenofontov** kuccu sljot- tua enämmäldi huoluttuacie žiivat- vodinnan levähytändäh näh.

— Konza myö yhteydymä kolho- zah,—pagizov t. **Ksenofontov**,—nin meilä oli vain puolintoista lehmin talon kohtah, a nyt meilä on kol- miin lehmin yhteytetyöššä karjašsa, lugomatta lehmie, lambahie i poeci- loida, kumbazet ollah yksinäzeštä poljuinnassa. Žiivatvodinnan i pelvahanvodinnan tuacci myö 1932 vuodena, poluccima 2 rub. 29 kop. ruadopäivän kohtah 72 kop. neicci 1931 v. Äijät kehät, kirjuttuacennuot kolhozah, nyt jo eteläh spravnoilids. Nämä voitannat ollah šuadu partiin oigien nevvonnan tuacci, tarkan ru- avon organizuinnan tuacci, sočsorev- novanjan i udarnicestvan vuoh.

Ozuttuacennun tribunalla ukko-kol- hoznikka **Muravjov**, Kaikensojuzvan sjezdan delegatta, oli vaštattu vägö- vällä käzincilkutannalla.

— Tovarissat kolhoznikat-udarni- kat! Mie, kuin Kaikensojuzvan sjez- dan delegatta tahon šano teillä, midä paistäh miän vedäjät,—zavodi paissa tov. **Muravjov**.—Tovarissa **Stalin** oigiedä šano, što kolhozoin tie, on ainova oigie tie. Meilä kolhozni- koilla on aiga lietä izändöinä omisa kolhozoissa, huoluttuacie jogo pikku äziezeh näh talohuksešsa. Pi- däv šuvrendua uvdivet i dobivaic- ciecie, što by kolhoznikat elettais spravnoilids.

Raiunnoi sljotta reši kuccuo so- revnovanjan keviäkylvön bolševic- koih vietändäh Lihoslavljan raiunan. Dogovorua zaključimah on työnnety delegačii 5 mieštä.

Sljotta vaštavu Lihoslavljan dele- gaciida, kumbane niin ze tuli zaključ- cimah dogovorua.

Loppiecci sljotta myöhä yöllä. Kol- hoznikat-udarnikat lähtel omih kylih, što by udarnoild levähyttiä varuštucenda kylvöksi.

V. Sмирнов.

Hyvin ruadua, ajua kulakot, laisat i ni midä ei ruadajat — i voitanda keviät kylvöššä liev obespecittu

„Mian vägi on luja, murennamma kulakot ijakši.“ Ruameškan raionnoi sljotta rešši 10-šta 20-h suat luadie kylvöh varuštucennan kaconnan.

5 martalla Ruameškašsa oli kolhoznikoin-udarnikoin raionnoi sljotta, kumbazah tuli enämbi 300 mieštä. Sljottašsa olijat obsudittih kolhoznikoin-udarnikoin sljotenojuzvan sjezdan i objastnoin kaitenan itovjat i kuzymizet keviäkylvön zaduacoih näh. Poeki kaikki pagizijnt prenojšsa suvrenke entuziazman otmielitih partiin i sovetskoin luastin voitannat kylätalohuksen socialistieskoin perestroikah aziešsa. Kaikkie järkoimma delegatah otmielitih ylen suvrida kulturnohozjaistvennoin elännän roznicua ennen revoljučiidu ollunu näh.

Nyt myö elämmä kolhozašsa i emmä kävy pakuomah, kuin täh näh huušettih meilä kulako“, —ragizov t. Mihailov kolhozašta „Krasnii mai“. —Meilä kaikilja on kylläidi leibiä i varuštandua pluanot tävttiuä. Mian kolhoza jo on valmis kylvöksi. Vnnäläzeh valmehuoh näh kevläkši šaneli sljotalla kolhozan „Krasnii oktjačr“ delegatta t. Gorjacov i äijät toizet. Hyö zaverjaidih partiiad i pravitelštva, što annetah kaikki viät talleh päin borcuh uvvešta elännäšta.

— Mie ennen ruavoin kazachana kulakkoloišsa, — pagizov t. Antonova kolhozašta „Novaja zizn“. —Nyt mie kolhozašsa „nävi tozinan elännän. Mie vihuan eksploatatoroia, rubien zualivoimalla borcuimah heiuke. Mian vägi on luja i myö hiät murennamma ijakši.

Kolhoznica t. Boljšakova („Cestnii trud“), kumbazella ennen ei ollut lehmie i kumbazella kolhoza avtto oštua lehmän, šano:

— Mie kucun kaikkie kolhoznikoida ruadamah udarnikke i zualivoimatta borcuia kulakkoloišne.

Vanha 65-vuodine kolhoznica t. Kondrašova („Velikii put“), kumbane oli kolhoznikoin oblastnoišsa sljozašsa šaneli omih mielilöih näh.

— Myö olemma ylen hyvällä mielin, što miät kucuttih täh sljottah. Myö olim ruadajin luona Moskun zavodoilla i pagizima, kuin ruatah hyö i kuin ruamma myö kolhozoišsa. Myö zavierima ruadajat, što hiän nevnonnake rubiemma lujendamah kolhozoia i zaključcima dogovorah socialistieskoih sorevnovanjah.

Ruameškan raionan äijissä kolhozoišsa vielä ev kaikki hyviin: ollah sorevduunnot kulakkoilolla elementoilla i varuštucenda kylvöksi mänev pahoin. Tämän muozih kolhozoih voit lugie Znamutjan, miäh näh sljottašsa šaneli kolhoznica t. Meškova.

— Mian kolhozašsa ev portuadua zentän, što tungiečettih häneh kulakot, kumbazet vreditäh aziella. Jäi leikkumatta 4 ga silossua. Viärit olemma myö ice. I nyt, kuni myö emmä puhašsa mian kolhozia kulakkoilosta, varuštucenda keviäkši rubiev mänmäh ylen pahoin.

Sljottašsa levävytiäčči socialistieskoi sorevnovanjah. Zaktinan kustan 25-n delegatan nimeštät: Hrupov kucuv sorevnovanjah Oljozoišsa siemen i ottuaci luadie kolhozoišsa siemenezaiman, a varuštucenda keviäkši loppie ei myöhemmä 15 martua.

Oljožsinan kustan delegatat priimittih kucunan. Iccien kohasta hyö kucuttih sorevnovanjah Tuvcovan kustan kolhozat.

Sljotaksi oli organizoidu vavštavka, kumbazet oztu kolhozoin varuštucandua kylvöksi a niin ze kylätalohuš tehnikuman eksponattoida. Razion socialistat rukovodittih ekskurssiilloilla.

Sljotä reši 10-šta 20 martah suat viettä raionašsa kaconnan, kuin kolhozat ollah varuštucennuot kylvöksi.

Prohorov.

„Наша сила крепка, разобьем кулаков навсегда“ Рамешковский районный слет решил с 10 по 20 провести смотр готовности к севу

5 марта в Рамешках проходил районный слет колхозников-ударников, на который прибыло более 300 чел. Участники слета обсудили итоги Весеннего сезда и областного слета колхозников-ударников и о задачах весеннего сева.

Почти все выступающие в прениях о большом энтузиазмом отмечали победы партии и советской власти в области социалистической перестройки сельского хозяйства. Особенно ярко делегаты отмечали огромнейшую разницу культурно-хозяйственной жизни по сравнению с революционным временем.

Теперь мы живем в колхозе и не нищемствуем, как об этом пророчили нам кулаки, говорит т. Мильяев из колхоза „Красный май“. Мы все хлебом обеспечены и план заготовок выполнили полностью. Нам колхоз уже готов к севу.

О полной готовности к севу рассказал слету делегат колхоза „Красный Октябрь“ тов. Герячев и многие другие. Они заверили партию и правительство, что приложат все силы на дальнейшую борьбу за новую жизнь.

— Я раньше батрачил у кулаков — говорит тов. Антонова из колхоза „Новая жизнь“ — теперь я в колхозе увидела настоящую жизнь. Я питаю любовь и ненависть к эксплуататорам, буду бесстрашно бороться против них. Наша сила крепка и мы их разобьем навсегда.

Колхозница т. Бальшикова („Честный труд“) раньше не имевшая коровы, а теперь колхоз помог ей приобрести, заявила:

— Я признаю всех колхозников работать по-ударному и бесстрашно бороться с кулаками. Старая, 65 летняя колхозница т. Кондрашева („Великий путь“), побывшая на областном слете колхозников, поделилась о своих впечатлениях.

— Мы очень довольны, что нас пригласили на этот слет. Мы были у рабочих на Московских заводах и говорили о том как работают они и как работаем мы в колхозах. Мы заверили рабочих, что под их руководством будем крепить колхозы и заключили договор на социалистическое соревнование.

Во многих колхозах Рамешковского района еще не все благополучно: засорены кулацкими элементами и подготавливают севу пророчит отцы. К таким колхозам надо отнести Замытский, о чем рассказывала на слете колхозница тов. Мешкова:

— В нашем колхозе нет порядка потому, что пророчили в него кулаки, которые вредят делу. Осталось неслатым 4 га сенокоса. Выпавшие в этом мы сами. Я теперь, пока мы не очистим наш колхоз от кулаков, подготовка к севу будет проходить из рук вон плохо.

На слете развернулось социалистическое соревнование. От ижне 25 делегатов Замытского куста тов. Крунов вызвал на соревнование Алешинский куст и обязался провести в колхозах семенной обзор в подготовке к севу закончить не позднее 15 марта.

Делегаты Алешинского куста приняли решение этот вызов. В свою очередь они вызвали на соревнование колхозы Тучевского куста.

К слету была организована выставка показывающая подготовку колхозов к весне, а также выставки сельхозтехникума. Специалисты Райзе руководили экскурсиями.

Слет решил с 10 по 20 марта провести в районе смотр готовности колхозов к севу.

Прохоров.

Максатихинцы соревнуются с Удомлей

Районный слет колхозников-ударников в Максатихе прошел под лозунгом мобилизации колхозных масс на боевую подготовку к весеннему севу. Выступавшие ударники отличались исключительной деятельностью, откровенной заинтересованностью создания решающих побед в подготовке и проведении сева.

Ударник Вербова из колхоза „Крестьянская газета Капитала Степанова“ („Красный путь“) Кузнецов из „Красного бора“, а многие другие рассказывали о севе: их колхозы проводят в жизнь указания тов. Сталина — постановление партии и правительства добилось успехов в организационно-хозяйственном управлении колхозов.

Участники слета клеймили позором кулаков Раковского Сельского, Скорнов-

ского, Житняковского и Васютинского сельсоветов, срывающих подготовку к весне и потребовавших от этих колхозов покончить со своим отставанием, по боевому перестроить свою работу, усилить борьбу с классовым врагом, срывающим в этих колхозах засыпку семян, ремонт инвентаря, подготовку коня и т. д.

Районный слет ударников принял на себя ряд обязательств по подготовке и проведению весеннего сева. Решили провести весь пик полевых работ так, чтобы севе с каждого га раба не менее 11-12 цент, овса 10 цент., льноволовна 3 цент., овощей 13 цент.

Участники слета вывели удомельский район на социалистическое соревнование по лучшей подготовке и проведению первой весенней второй пяталетка. Як. Годин.

Spirovan raionan Olehnovan kyläsoviettä äijäidi jäiv varuštucennassa kylvöh. Jo ammuin proäijittih srokot siemenfondih kerändäh varoin, a kyläsoviettä täh suat ei tävttän tädä ylen vaznoida azieda. Ei fatai kymmenie centneroia pelvahan siemendä muajuablokkua i toizie kulturnoia.

Kaikkie pahemmin ollah aziet yksinžezessä sektorazašsa, miššä pelvahan siemendä on kerätty vain 86 proc., a muajuablokkua 34 proc.

Kolhozoišsa „Naumkovo“, „Svoboda“ i „Hrabrovo“ ynnäh evlla kerätty klieverin i vikan siemenet. Ruvvin siemenin kerättyä piettelieccov zen tuaceni, što hyö vielä ollah puimatta i šellittämättä.

Muduanišsa kolhozoišsa ollah kulakkoit mielel, niin kolhozan „2-ja pjatletka“ predseduatelja Zabeilin i Olehnovan kyläsovietan čena Vinogradov paissah siemenin kerändän pluanalla vaštah šanuon, što tämä azie ev realnoi, zentän što „pelvahan siemendä kyläsovietazašsa ev“.

Ei borcuia jäi „sovietazašsa“ i siemenfondih äbäzöinnästä. Kolhozašsa „Naumkovo“ pravlenjan viäryön tuacci 5 cent. pelvahan siemendä i 11 cent. kagrua kašuttih i jävyttih. 15 puv-

dua siemenruista viedih. Kyläššä Olehnovilla siemenleivät syötetitih heijozilla. Kolhozašsa „1-ja pjatletka“ puiožessa rühmenih oli jätetty 41 kg. hyviä siemendä. Kamisja tijušt, što tämä oli luajittu sih varoin, štošs syöttiä ruvnenella ei yhtevettyö zivattua. Kolhozan predseduatelja Ivanov ni midä ei luadin viäröillä Stroganovalla i Jegorovalla.

Äijät kolhozat — „1 maja“, „2 pjatletka“, „Zabolotje“, „Hrabrovo“ ynnäh ei zavodittu jyvän šellittändä. Šellittändä mašinoin ruaduo ni ken ei kontroliruce. Tämän tuacci heillä ev kaikkie aigua ruaduo i hyö šel-zovat (kolhoza „1 pätiletka“).

Paja zavodi ruadua vašta 15 janvarishta suat. Pluvgat i aštovat kašsah šielä 2 nedelilöin. Tämä on zen tuacci, što pajašsa ruadav kulakko Andrei Melnikov. Hänellä 1928 vuodeh suat oli oma lavkka i paja. Hiän ruvhoj varuštannoin pluanoida. Hebozin ravvotannašta otty vzjatkoida dengana i viinana. Ennen mä-nendä kolhozah hänellä oltah kovatt annannat. Keviäkylvön pluanan ei priiminnän tuacci i varuštannoin ruvhtuannan tuacci oli suvidtu.

Hebone Olehnovoizilla ev poco-

tašsa, Hebozie kaccuossja kamisja tijušt, što vreditän tuacci 75 proc. hebozista viedit sruoštua.

Kolhozašsa „Naumkovo“ hebozet jäidih omilla endizillä izännöillä, kumbazet poljužitah heidä kontroliitta. Hebozilla azellah kaiken aljan omilla azeilla. 11-šta hebozella (22-šta) ollah lyödy nišsat. Tanhuoloišsa on redu, hebozie ei puhäšsetä.

Kolhoza on sorevduin vierahalla elementalla. Andrei Jakimov ennen kolhozah mänmendä oli tvjordožadancana, hänellä oli valjalnoi masterskoi. Nyt hänellä on villan lyöndä mašina i valjan ottav zakuazoida tjojuhoitn valjalndah.

Toine kolhoznikka Goškin Mihaila on niin ze endine tvjordožadancan i meilicän izändä, Marja Serova, torgovcan tytä, kumbazet muoah kontrevoljučionnoista agitačista on suvidtu kymmenekši vuotta istumah i toizet.

Räišpolkomalla i Raizolla pidäv hyväzešti huoltuttuacie Olehnovan kyläsovietah näh i avttua ajua kulakot kolhozoišta. Pidäv lujah ozata oportunistieskoihoita mieililöidä vaš i icevirtuandua vaš varuštucennassa keviäkši. A. Koroljov.

Максатиховех sorevnoicciecetah Udomljan-ke

Kolhoznikoin-udarnikoin raionnoi sljotta Maksatihassa mäni kolhoznoin massoin mobilizuinann znuakoina bojevoin varuštucendah keviäkylvöksi. Udarnikoin vstudlenjat oltah äziekkahat i tavvet interesuicicennalla rešijöin voitannoin luajinnassa keviäkylvön viettännäšä.

Udarnikat Verbova kolhozašta „Krestjanskaja gazeta“, Kapitoliža Stepanova („Krasnii put“), Kuznečov „Krasnoista borušta“ i äijät toizet šanelidih sljotalla kuin hiän kolhozat vejtäh eländäh tov. Stalinan nevvondoida, partii i pravitelštvan postanovienjoza, kuin hyö suadäh voitannat kolhozoin organizačionnohozjaistvennoišsa lujennannašsa.

Sljottašsa olijat kleimittih huigiella Zaberezskoin, Seleckoin, Skornevan, Žitnikovan i Vasjutinan kyläsovietoin kolhozoida, kumbazet ruvhatah varuštucendua keviäkši, i triebuidih näilidä kolhozoilda loppie omanke päilidä jäännänke, bojevoldiä muvtua omua ruado, vägevtiä borcu klassovoinke vihäzniekanke, kumbane ruvhtuav näissä kolhozoišsa siemen-eleivin kerändä, inventarin konen-pandan, hebozin varuštandua i n. i.

Udarnikoin raionnoi sljotta otty iccieh äijän objazatelštva keviäkylvön varuštandua i viettändä myöt. Rešittih viettä kaikki keviä peldoravot niin, štošs ottuaja gektaralda ruista ei vähembä 11-12 cent, kagrua — 10 cent, pelvašta 3 cent, einehtä 13 cent.

Sljottašsa olijat kucuttih Udomljan raionan socialistieskoih sorevnovanjah toizen viälvuotiden äzimäzäh keviän parembah viettändäh i varuštandah.

Jak. Godin.

Valmehet lähtie peldoh

Maksatihan raionan, Ruckovan kyläsovietan, Molotovan nim. kolhoza keräi tävvediä siemenleivät, kohendäh kaiken kylätalohuš inventarin i valjakukšet. Hebozilla varoin on varuštuet ruadoajikšči ruogua.

Kolhozašsa on luajittu kaksi proizvodstvennoida brigadua. Ovietakšči kolhoznikoin-udarnikoin Kaikenojuzvan sjezdan obräcenjah kolhoznikat ottuacetah udarnoidš viettäi keviäkylvön.

Krasnov

Готовы выехать в поле.

Колхоз им. Молодова, Ручковского сельсовета, Максатихинского района, полностью закончил семеновые работы и упряжь. Рабочий скот обеспечен кормами.

В колхозе созданы 2 производственные бригады. В ответ на обращение Весеннего сезда ударников-колхозников обязуются по боевому провести весенний сев. Краснов.

Оportunistieskoi ni midä ei ruanda ruvhtuav varuštucendua keviäkylvöksi

Maksatihan MTS ylen pätoin varuštucov keviäkylvöksi. Fevralin aloh on kohennettu vain 4 traktorua i ništä yksi oli kohennettu pahoin. Kaikkiedah on kohennettu 30 traktorua vain 12.33-šta traktornoista pluvgašta 7 vielä ollah kohendamatta. 10-šta diskovoista traktornoista aštovašta on kohennettu vain 6.16-šta kaktšitoišta-rjadhazešta sejalkašta ollah valmehet 8.

Tämän ze muozilla oportunistieskoihoilla tempoilla mänev kohennanda i kolhozoišsa, kumbazissa ruadav MTS. 1920-šta pluvgašta, kumbazet pidäv kohendua, on kohennettu vain 1475 pluvgua. 1600-šta telegästä kohennettih vain 860 telegiä. 956 längilöistä kohennettih 240.

Siemenfondih kerändä vielä, äijä ev loppiettu. Niin jyvie myöt pluanan on tävetty 95 proc., pelvašta — 78 proc. i muajuablokkua — 81 proc. Rbinskoi kyläsovietan kolhozašsa „Krasnii put“ pelvahan siemendä on kerätty vain 30 proc.

Muduannat kolhozat voidais kerätä siemenleivät keškenäh avtannan vuoh. Niin Rbinskoi kyläsovietan kolhozašsa „Krasnaja kuzneč“ ei fatai 137 cent. muajuablokkua, a Trusovan kyläsovietan kolhozašsa „Plotniki“.

Оportunistическое бездействие срывает подготовку к севу

Максатихинская МТС чрезвычайно слабо подготовилась к севу. За февраль отремонтировано лишь 4 трактора, при чем ремонт одного трактора оказался неудовлетворительным. Всего же отремонтировано на 30 тракторов 12. Из 33 тракторных плугов 7 еще не исправны. Из 10 дисковых тракторных борои отремонтированы только 6. Из 16 дисковых радиальных сенокосов готово 8.

Таковы же опортунистическими темпами идет ремонт в колхозах. МТС. Из 1920 плугов требующих ремонта отремонтированы только 1475 плугов. Из 1600 телег приведены в исправность только 860 телег. Из 956 конюгов отремонтированы 240. Засылка семенных фондов еще далека не закончена. Так по зерновым план засылки выполнен на 95 проц. по льну на 78 проц. и по картофелю на 81 проц. В колхозе „Красный путь“, Рыбинского сельсовета льносемена засыланы только на 30 проц.

Ряд колхозов мог бы в порядке выжмоности быстрее выполнить план засылки семян. В „Красных музеев“, Рыбинского сельсовета не хватает 137 цент. картофеля, в колхозе „Волгины“, Трусовского сельсовета имеются излишки картофеля. Но ни кто не помог колхозам организовать семенную взаимопомощь.

До сих пор не закончена зерноочистка. Из 8 зерноочистительных обзоров только 4 завершили на круглогодичную работу. В районе деятельности МТС ни один колхоз не начал вывозку навоза. Составлены производственные планы, но они еще не доведены до колхозников и широко не проработаны.

Из 135 колхозов только 6 организовали агроуружи. Но МТС не знает как они работают.

Во интересуются МТС также подготовкой колхозных кадров. — Это дело Райзе, а не наше, — не чиньявьи отвечает руководитель МТС. Частичейка не чувствует никакой ответственности за работу МТС. Секретарь

он лигуа. Но никен ei a vitan kolhozalla luadie keškenäh avtandua siemenleiväillä.

Täh suat ev loppiettu jyvän šellittändä. 8-šta šellittändä obozašta vain 4 ruvetteh ruadamah ymbäri suvtak.

MTS ruavon raionašsa vielä ni yksi kolhoza ei zavodin talvellistja tuahan vejtändä. Ollah luajittu proizvodstvennot pluanat. Niin hyö vielä evlla šuavtettu kolhoznikoih suat evlla levieldi prarabotaidu.

135-šta kolhozaštä vain 6 organizui, dšh agrokuzkazet. No MTS ei tiijä-kuin hyö ruatah.

Ei interesucciece MTS niin zeä kadroit varuštannalla kolhozoih varoi-

— Tämä on Raizon azie, ckinovikoin rukah šanotah MTS ni rukovoditeljat. Partijaceika ei cuvstvut ni mytyttä otvetstvennosie MTS-n ruavosta. Jaceikan sekretari i Levikin uidi kursukoilla, azein zäimatta zamestiteljalja. Proforganizačii niin ze ni midä ei rua. Mestkoman predua ei ole, hänen neicci ni kedä ei valluit.

Maksatihan MTS pidäv lujendua tijuštettuzilla bolševickoihoilla kadroitua i obespecie klännändä varuštucennassa keviäkylvöksi. Godin.

Через колхоз к светлой жизни.

— Еще совсем недавно я перебарывал как говорится с хлеба на квас. Завоевал в колхоз не особенно охотно, т. е. не понимала значеная коллективизации. Вот уже два года работаю в колхозе и убедилась, что только колхоз является единственно путем к светлой жизни, Нормы выработки в колхозе перевыполняю. Работаю без прогулов. Когда осенью подчитали трудодни, то я получила на них столько продуктов, что мне даже и не снилось.

Я была на районном слете колхозников. Сейчас еще активнее возмусь за работу в колхозе, за борьбу с кулачеством. Любанова. (Колхоз „Могучий“ Спировского района.)

Кулаков гнать из колхозов.

— До выступления в колхоз я жила бедно. Работала по найму у кулаков. Гнула лыжку в Шитере у заводчиков. Два года назад вступила в колхоз и почувствовала облегчение. В прошлом году заработала 300 трудодней, обеспечила семью хлебом и другими продуктами. Нам надо быстрее выгнать из колхоза кулаков Горбуны, Веляковы и другие вредили и развлекали колхоз. Мы женщины должны активно участвовать в колхозной работе. Д. Рябцова.

Naizet—udarnikoin enzimäzih rjadoih.

N. Verbovan statja—delegatan enzimäzih oblastnoih i raionnoih kolhoznikoin-udarnikoin sjezdah Maksuatižen raionan Krestjanskoin gazietan nim. kolhozašta.

Mezdunarodnoi naizin päivä on pruazniekka kaikilla naizilla trudiecijoilla.

Mie oliin iinigäne kazaciha. Eliin bajaranloissa. Tiijusšiin kaikki nevojlašša elännän hyvyöt. Toko mivn pikku hairahuksešta lennetih ravvotetuot šuappuat, murettih torellat mivn piäh. Piettih milma bazarit kakenaigazešša varajannašša i šaräjännäšša. Šomih konnaattoih lašketiitš vain rabeštamah.

Sovetskoin vluastin aigah mie rubin elämäh rystikanzan rukah i kuin emändä mänin šomah zualah, kumbazäšša oli i udarnikoin kolhoznikoin oblastnoi sljotta. Partiin nevvoanke srojimma myö omua hyviä eländiä.

Miän kolhozašša „Krestjanskaja gazeta“ Lomovskoista kyläsovietäšta, naizet lujennetah kolhozua, huolutelieciata živvattah näh. Ei ammuin kavimaha uuvven bruvdun zivatalla, varoin, srojima vazoilla liävän, šuvrendäma tanhuon, luadima vodogreikan, srojima uuvven pajan.

Naizet udarno ruatah halgomeccävarušannoissa. Halgomeccävarušannan pluaana on tävietty jo 100 proç. Keviäkylvöksi myö jo varuštuciat.

ma. Šellitimiä siemenleivät. Kohendäma inventarin. Huoluttelieciemma hebozih näh.

A ka revnašša kolhozašša „Katkei“ siemenleivät vielä evlä kerätty, zentän što šielä ei tovestah vejetä borcuo kulakkolisson viljanjanke, laisoinke i rozgildjailoinke. Šielä naizet jähäh jällellä, ei ruata aktivno.

Mie jo keräin 5 cent. tuhka, 100 rub. kuljtsboruo, tävitiin pluaan utiljtsyrjan kerändiä myötj enzimäzellä kvartalalla. Mie tahon, štošb kaikki naizet-kolhozničat ruatais udarno ei vain miän kolhozašša, a i toizissa kolhozoissa. Tämäh tuacci mie kucun sorevnovanjah kolhozničoida Lomovskoin kyläsovietan kylätalohuš arte-lista 3-n sovietoin sjezdän nim.: Je. Verbova, Annie Rumjančeva, Nastasja Solovjova, Agrafenua Maljkova, P. Jevdokimovna, Varvuo Maljkova i Marjuo Matvejevua.

Lujennamma miän kolhozat, vejamä eländäh miän vedäjän tov Stalinan lozungan ših näh, štošb kolhoznikat—eglizet kevhät, tämähpäiväzet keškikerdazet—huomena liettäis spavnoit.

Udarniča N. Verbova.

Женщины—в передовые ряды ударников

Статья Н. Вербовой, делегатки областного и районного слетов

Международный женский день является праздником всех женщин—тружениц Я была веховой батрачкой. Жила у бар. Узнала все прелести подневольной жизни. Бывало в меня, за малейшую оплошкку, летели подкованные сапоги, разбивались тарелки о мою голову. Держали меня в баре в постоянном страхе и трепете. В нарядные комнаты пускали только на уборку.

При Советской власти я стала жить по-человечески и как хозяйка вошла в великодушный зал, где проходил областной слет ударников-колхозников. Под руководством партии строим мы свою жизнь, свое благополучие.

В нашем колхозе „Крестьянская газета“, Ломовского сельсовета женщины укрепляют колхоз, заботятся о скоте. Недавно вырыли новый пруд для скота, поставили телятник, расширили двор, устроили водогрейку, построили новую кухню.

Женщины ударно работают на дровлесо-заготовках. План дровлесозаготовок выполнен уже на 100 проц.

А вот рядом в колхозе „Каткей“ семена еще не засыпаны, потому что там нет серьезной борьбы с кулацкими влияниями, лодырями и разгильдяями. Там женщины отстали, активно не работают. Я уже собрала 5 цент. зоя, 100 руб. по культурному плану по сбору утильсырья. Я хочу, чтобы все женщины-колхозницы ударно работали не только в моем колхозе, но и в других колхозах. Поэтому вызываю на ударную работу колхозниц из сельхозартели им. 3-го с'езда советов, Ломовского сельсовета—Елизавету Вербову, Анну Румянцеву, Настасью Соловьеву, Аграфену Малькову, Прасковью Евдокимовну, Варвару Малькову и Марию Матвееву.

Укрепим наши колхозы, проведем в жизнь лозунг нашего вождя тов. Сталина о том, чтобы колхозники—вчерашние бедняки—сегодняшние середняки—завтра стали бы зажиточными.

Ударица Н. Вербова



Šišajeva Domna Kosrecan poštan telefoniska premiruidu udarnoista ruavošta telefonalla kylyö, rabeššanda i toizin kampanjojn aigah

Рапортуем о нашей готовности

Колхоз „Трудовик“, Ручковского сельсовета, проработав на общем колхозном собрании обращение Всеобщего с'езда ударников-колхозников, рапортует о своей готовности к севу. Семена собраны полностью, отсортированы и имеют всхожесть 98 проц. Инвентарь отремонтирован полностью. Упряжь готова, хорошо пригнана лошадям. Лошади сыты и до 5 марта будут размещены в общественных дворах. Забронирован фураж на весенний сев.

Никитин.

Jerohinan kulačkoi linei.

(Kolhoznikoin kirja)

Paulinan kyläsovietan (Maksuatiha) kolhozan „Parizskaja kommuna“ predseduatelja Jerohin ei šuace kevhie. Hiän poljuiccov jogo slucaida, štošb licata heidä.

Konjuhoina kolhozašša oldh endizet kevhät, šuvrinke perehinke. Jerohin reši ottua konjuhat ruavolda, štošb hiän neicci panna omat prijuateljat—lujat keškikerdazet.

Partjaceika šano Jerohinalla, štošb hiän tädä ei luadiis. No hiän luadi oman kulačkoin mahinaicin. Kevhät konjuhat otettih pois ruavolda i pändh hiän neicci „hyvät tovarissat“, šiinä luvušša i endizen tvjordožadancan Riijon Spickinan.

Jerohin rävhtai meccävarušanant,

andahuoh 15 rubljašta kuvkši kolhozan hebozen Kosrecan lavkan zaval-la Iijinalla livanalla, štošb jogo päiviä vejellä händä ruavolla,

Usluvga usluvgäšta: Iijin toivottu „snabdie“ pravlenjua i kolhozua taravalla ennen toizie.

Kyläsovietalla i partjaceikalla pidäv kacahtua täh azieh: panna järeštäh konjuhoiksi kevhät i rostorgnie ei zakonnoi dogovora Kosrecan lavkan zavanke.

A Jerohina i hänen hyvät tovarissat pidäv „korvazista da cirozeh“ Kulakkoloin hyvyzin puolistajalla Jerohinalla ev šija kolhozan pravlenjassa.

Barinov, Višnjakova, Orlov.

Кулацкая линия Ерохина

(Письмо колхозников)

Предколхоза „Нарижская коммуна“, Паулинского сельсовета (Максатиха) Ерохин не любит бедняков. Он использует каждый удобный случай, чтобы их ущемить. Конюхами в колхозе были быв. бедняки, многосемейные. Ерохин решил снять конюхов с работы, чтобы на их место поставить приятелей—зрешки середняков.

Партияцкая предупредила Ерохина что бы он этого не делал. Но он все же проделал свою кулацкую махинацию. Конюхов—бедняков сняли и назначили на их место „друзей“, в том числе и бывш. твердозаданца Григория Спичкина.

Ерохин сорвал лесозаготовки, уступив

за 15 руб. в месяц колхозную лошадь зав кустречкой лавкой Ильину Ивану, чтобы ежедневно возить его... на место службы.

Услуга за услугу: Ильин обещал „снабжать“ правление и колхоз в первую очередь товарами.

Сельсовету и партияцке надо немедленно вмешаться в это дело: восстановить конюхов—бедняков и расторгнуть незаконный договор с зав. кустречкой лавкой.

А Ерохина и его друзей твердозаданцев надо за ушко да на солнышко. Защитнику кулацких интересов Ерохину не место в правлении колхоза.

Баринов, Вишневков, Орлов.

Обязуемся бороться за ударный сев

Колхоз „Молога“, Максатихинского района по большевикости готовится к севу. Обеспечив полностью посевную площадь семенами колхозники тщательно отсортировали семена, всхожесть их оказалась хорошей.

Позаботились колхозники и о сельхозинвентаре. Плуги, бороны, одры и прочий инвентарь отремонтирован на 95 проц. К 10 марта ремонт будет закончен, упряжь готова и хорошо пригнана к лошадям. Лошади переведены на общественные дворы. Выбраны конюхи из лучших ударников: Климов М., Степанов И., Матвеев М.

Организована комиссия по проверке качества подготовки к севу, в которую вошли Петухов, Федоров и Белов.

Готовясь к весне колхозники создали 4 бригады и закрепили за ними участки, семена, инвентарь, орудия и т. д. В каждой бригаде проработано обращение Всеобщего с'езда колхозников-ударников и материалы областного слета ударников.

Во главе бригад поставлены ударники Федоров, Епифанов, Трофимов А., Жуков Е. Транспортные и лесные бригады колхоза на основе соревнования заканчивают выполнение плана дровлесозаготовок первого квартала.

Общее собрание колхоза „Молога“ заверяет, что будет по-большевистски бороться за качество весеннего сева, сокращая сроки, уплотняя трудодень и поведет непримиримую борьбу с лодырями и прогульщиками.

Петухов, Епифанов, Жуков.

Kolhozan kavtt' valgieh eländäh

Vielä ei ammuin mie lyöccieciä, kuin šanotah, vuazašta da leibäh. Kirjuttuacin kolhozah ei ylen tahuton, zentän što en maltan kolektiviziruinnan znuacindua.

Ka joga kaksi vuotta ruan kolhozašša i ubediecin, što vain kolhoza on ainova tie valgieh eländäh. Ruadonormie kolhozašša mie tävtän lizänke. Ruan proguloitta. Kun sygyzylä lugietih ruadopäivät, nin mie poluicin zen verran produktua, što mivla i unissa ei nägiecen.

Mie oliin kolhoznikoin raionnoissa sljotašša. Nyt vielä aktivnoimma rubie ruadamah kolhozašša, borcuimah kulakkolissinke. Lobanova (Spiirovan raionan kolhoza Mogucii).

Raportuicemma valmehuoeh näh kylyvöksi.

Ruckovan kyläsovietan kolhoza „Trudovik“ prarabotaiduoh yhtehizešša sobranjašša udarnikoin—kolhoznikoin Kaikensojuzvan sjezdän abrašencjan, raportuiccov omah valmehuoeh näh kylyvöksi. Siemenleivät ollah kerätty, sortiruidu i ijetäh 98 proç. Inventari on kaikki kohennettu, valjahuš valmis, hyviin luaittu hebozie myötj. Hebozet ollah kylläzet i 5 martah suat lietäh pandu yhtehizih tanhuoih. On broniruidu furaza kylyvöksi.

Nikitin.

Millä kolhozat otmietittih sljotan

Spiirovan raionan kolhoza „Borec“ hyviin varuštucii kyliäkylyvöih. Otmietien raionnoin sljotan avavvundu kolhoza myöv muakunnalta 12 cent. ruista, makšo kaiken kuljtsilborun i lizäkši kirjuttuaci zaimah 750 rub.

Sljotan ciisiksi kolhozä „Krasny berezok“ laški myödäväkši muakunnalla 4 cent. ruista, makšo kaiken kuljtsilborun, lizäkši kirjuttuaci zaimah i keräi 250 rub. somoljottah.

Kolhoznikat kucuttih socialisticskoih sorevnovanjah kaikki oman kyläsovietan kolhozat.

Рамешковское РайЗУ не руководит планированием в колхозах

Наступил самый ответственный момент перехода к четким севооборотам однако, Рамешковский РайЗУ ничего не делает в этом отношении, а на оборот вводит путаницу в этом вопросе.

При посылке уполномоченных по севооборотам работников РайЗУ агроном Зайцев сообщил, что каждый колхоз уже знает рекомендованный ему севооборот и остается только составить производственные планы. На деле же оказалось, что севообороты колхозам неизвестны и это вдержало составление производственных планов и доведение их до бригад.

Райагрономом Угланов всю ответственность сваливает на МТС: — В РайЗУ,—говорит он, севообороты по колхозам нет, они находятся в МТС и у участковых агрономов.

Кстати сказать, ни один из участковых агрономов не позаботился провести совещание с председателями колхозов и с плановыми колхозными комиссиями. В результате, планы не составлены и этим делом ни кто не руководит.

М. Туренков

Otv. redaktora V. IVANOV.

Naine keviäkylyvöštä borcuicijoin enzimäzih rjadoih.

Meillä iessä šezov ylen otvetstvennoi zaduacca—boljševikoin rukah viettiä keviäkylyvö. Ei vähemäldi vazoni zaduacca on—mobilizujia täh azieh naizet-kolhozničat, zentän što ei vähembiä puolie, a muduanzissa äijii enämmät puolie členoista ollah naizet.

Lihoslavljan raionalla jo on kudu myttynäzie voitandoida ruavon levähylännäšša naizin keššessä. Kolhozničoida vallitah rukovodijah ruadoh kolhoznoiloissa .brigadoissa, kolhozoin pravlenjoih. Hyö hyviin spruavieciatah omanke ruavonke.

Hmeljnikovan kyläsovietäšša Uhanovan nim. kolhozan pravlenjan predseduateljana ruadav kolhozniča S. Petrova, toizen viizivuodizen nim. kolhozašša—G. Petrova. Naizin rukovodimat kolhozat hyviin spruavieciatah kaikinke ruadoloinke. Hyö bojevoildy varuštucetah toizen viizivuodizen enzimäzen keviän vaštandah. Zen muozie kolhozoida, kumbazissa rukovoditah naizet, raionašša ev vähä. (Kolhoza „Putj k pobede“, Demjan Bednoi nim., „Oborona“ i toizet).

Brigadirat naizet ozutetah hyviä ruaduo kolhozoissa, ozutetah ylen hyviä mahandua rukovodinnäšša brigadoilla. Tämäh muozet ollah Šcurina kolhozašta „Smena“, Zogina, Semjonova („Krasnye Rьkusi“), Afanasjeva (Uhanovan nim.), Zverjkova („Novyi holm“) i äijät toizet.

Raionašša joga vuotta lizenöv doškoljnoiloida ucrezdenjoida. Nyt ruadav 3 lapsin saduo (pelvašavoda, štoklazavoda, Krjuckovan sovhoza).

Kolhozoissa „Pioner“, „Krasnoe Mikšino“, „X Oktjabr“, „Plamja truda“. Pervitian sovhozašša i Lihoslavljan trikotaznoissa artelissa ruatah lapšin ploščadkat. On otettu heih 180 lašta. 1933 vuodena on huavuštettu avata vielä 65 ploščadkua, kumbazih ottua 1950 lašta. Tämäh andav voicenan kolhozničoiilla aktivnoimma ruadua kolhoznoissa proizvodstvašša i obščestvennoissa ruavošša.

No tämäh vielä ei šano ših näh, što Lihoslavljan raionašša mänöv hyviä ruado naizilla keššessä. Tädä kuni vielä ev. Ylen pahoin vediäcetäh naizet sovietoin sekciilöih i deputatskoiloin gruppin ruadoh. Ynnäh ei hyviin ruatah delegatskoit sobranjat. Massovo-politiceskoi ruado naizilla-kolhozničoiilla keššessä ev levähyletty, Muduannet partjaceikat (Parfenova. Miikšinä) täh suat lugietah, što kaikki tämäh „ev naizin hajuo myötj ruado“.

Tämäh muone azien olenda pidäv viettämättä loppie. Pidäv tävveldi poljujia edizin kolhozničoin oppta, ei pidäh händä peitošša. Rohkiemma vallita naizie rukovodinda ruadoh kolhozoissa, brigadoissa, sovietoin sekciilöissä, deputatskoiloišša gruppišša. Keviäkylyvön vietändä on parašaiga ših varoin, štošb tämäh ruado levähyltyä enämmäldi.—Tämäh liev paraš otvietta pravletjstvan postanovlenjah Mezdunarodnoin naizin päivän vietändäh näh 1933 vuodena.

I. Koivin.

ZEN PUOLEN RAJUA

Miljonat ruadajie i nais-ruadajie kävelläh eccimäššä ruaduo i leibiä

Kaiken kapitalisticskoin sisteman muailman krizisa šelgiöldi avai kaikki klassovoin obščestvan šyvät vaščokkazin olennat. Kaikella omalla jyghehöllä krizisa langei ruadajin klassan i šuvrin trudieciöin massoin olgupäillä. Miljonat ruadajie, naizie i hiän lapsie, kumbazilla ei ole eländäšjua i šyömistä, kävelläh tyhjissä ruavon i leivän ecinnöissä. Bespri-zornosti Jevropašša, SASS-ssa, Kitaišša, Indišša, Japoniešša lieni kuvlomattoman šuvri. Kapitalisticskoiloišša linnoista ymbäri kazvetih äijät kvartalal ravkan nägözištä majoista i noršta. Ynnäh perehin iccein tapanda lieni prostoina aziena ruadajin keššessä. Muailman ekonomicskoi krizisa viška rahvahan kymmenillä vuozilla tagah päin.

No kaikkie enämmäldi pergav krizisa kapitalisticskoiloin muakunnoin kymmenie miljonoida proletariatan naizie i lapsie i rozorieciöidä muanruadajie. Ruadajin ruavon i elännän uslovjat, kumbazih näh kirjutettih Marks i Engels 50 lizänke vuotta šiillä aigua, uvveštah šynnytäh miän päivinä vielä pahemmissa omištah formašša. Kapitalizman ennen volinahizeh aigah, a zen jälgeh revoljuicin vuoziloina ruadajat šuvren borcun vuoh suadäh kudu myttuöt palkaruavon uslovjojn kohennannat.

Naizin i lapsin ruavon loppomattoman eksploataciin ynnäh peittämättömät format tuas ollah uzakonitto

kuolijalla kapitalisticskoilla sistemalla. Kapitalizma nadeicciecov pizyö trudieciöin massoin ylen šuvren grubinnan vuoh. Hiän poljuicciecov šiillä, što kymmenie miljonoida tävikazvozie muzikkoida, kvalificiruiduzie ruadajie nyt jädih ruavotta, kodiloitta i leivättä, štošb vielä patyemmalde, ynnäh huigietta, ynnäh nakazimatta eksploatirujia keškikazvozie, lapsie i naizie. Ei ammuin luajittu Germaniešša sleduinda ozutet, što kaccommatta ši, što ymbäri on ylen kavhie ruavotta olehda, äijiešša fuabrikoissa i zavodoissa lapset nuoremmat 14 vuotta ruatah 10—14 cuasuo päiväššä.

Grozinda mirulla kapitalistoin mualoista päin ni konza ei ollun niin terävä, kuin nyt. Edähizeššä Päiväzennovuz rannašša imperialisticskoi Japonie luottuaci Kitaih i izännöicöv vägišuvrella Kitain plavnilla. Vägišuvrella Japoniešša voinah mänöv Jevropašša i SASS-ssa. Tämäh on borcun zavodinda muailman uvveštah juannašta. Kapitalistat, kumbazet varuštetah uvttä muailman voinua i intervenciä SSSR-lla vaštah, ollah zainteresuidda šiinä, štošb obespecie pietymättömä ruado vovennoiloiilla predpriatiiloiilla, osobenno voinan aigah. Tämäh tuacci näissä zavodoissa jälgimäzellä aigua mänöv vanhemmin ruadajin ruavon vaihanda naizin i lapsin ruadoh.

Krizisa, hädä, ruavottaolenda zas-

tuavitah naizie i lapsie mänömah kaikkie pahembi ruavon uslovjoih. Tämäh tuacci on ylen vägövä ruadajin perehin elännän pahenenda, kuvlomattoman šuvri prostiucien kazvanda, besprizornostin lizenendä.

Kapitalisticskoissa kyläššä niin-ze agrarnoin krizisan tuacci mänöv šuvrin muanruadajin massoin kevhündä. Kylän liijoiilla eläjillä, rozorieciöilla fermeroilla ev kunne lähtie, zentän što linnoissa miljonat vanhoida ruadajie ei lövvetä ruaduo. Naizet i lapset rozorieciöista muanruadajin i fermeroin perehistä kaikkie šuvremmanke viänke kuvllah iccein piällä kapitalizman krizisan kaikkie jyghehtä.

Ka mintän nyt pidäv noštua šuvremmalla principialnoilla korgehuoilla komunisticskoiloin partiiöin i komsolan ruado rajan tagana naizin proletariatan keššessä, trudieciöin i muanruadajin naizin keššessä. Azie mänöv kapitalizman krizisalla enämmäldi kaikkie licattuzin linnan i kylän trudieciöin šuvren cuastin mobilizuindah näh.

Komunistoiilla rajan tagana pidäv ottua luguh, min šuvrehuon rolin kizal naine-ruadaja venäläzeššä revoljuicišša. Hiän, venäläne ruadajainaine, oli zavodijana pihabujoiloišša, kumbane lieni fevraljso-martovskoin revoljuicin zavodindana 1917 vuodena. Tämäh hiän, suatettu čarizmalla i imperialisticskoin voinan jyghezyllä otcajanjah suat, vei oman šiän-